

## **Dodatek č. 1 smlouvy o výpůjčce č. 14217/17**

### **Smluvní strany:**

#### **1. Město Kadaň**

sídlo městského úřadu: Mírové nám. 1, 432 01 Kadaň

IČ: 00261912

DIČ: CZ00261912

zastoupené: PaedDr. Jiřím Kulhánkem, starostou

(dále jen „půjčitel“)

a

#### **2. Světlo Kadaň z.s.**

sídlo: Husova 1325, 432 01 Kadaň

IČ: 65650701

zastoupené: Mgr. Janem Hudákem, předsedou

(dále jen „vypůjčitel“)

Dne 1.9.2017 uzavřeli shora uvedení účastníci smlouvu o výpůjčce č. 14217/17. Z důvodu naplnění usnesení rady města ze dne 7.9.2017, č.usn. 678/2017 uzavírají účastníci smlouvy dodatek č. 1. Tento dodatek navyšuje předmět smlouvy o nebytové prostory: 1 místnost v 2 NP o celkové výměře 28,96 m<sup>2</sup> (bez vybavení) v čp. 1667 stojícím na p.č. 1826/1 v k.ú. Kadaň a to doplněním odstavce č.1, čl. I. Předmět nájmu. Dále tento dodatek upravuje čl. IV Platby energií a služeb – navýšení platby služeb a energií o nově vypůjčený prostor. Zúčtovatelné zálohy na energie a služby budou navýšeny takto:

- ústřední vytápění o 750,-Kč/měsíc
- vodné/stočné o 250,-Kč/měsíc
- elektřina o 400,-Kč/měsíc
- odpady o 30,-Kč/měsíc

### **NOVÉ znění čl. I a čl. IV.:**

#### **I.**

#### **Předmět výpůjčky**

1. Půjčitel je výhradním vlastníkem:  
Nebytových prostor v čp. 1667, objektu občanské vybavenosti stojící na p.č. 1826/1 v k.ú. Kadaň. Jedná se o soubor místností v 1.NP o celkové výměře 200 m<sup>2</sup> včetně vlastního WC a 1 místnosti v 2 NP o celkové výměře 28,96 m<sup>2</sup> (bez vybavení)
2. Touto smlouvou půjčitel půjčuje majetek uvedený v předchozím odstavci bezúplatně vypůjčitel, aby jej užíval za podmínek stanovených touto smlouvou.

#### **IV.**

#### **Platby energií a služeb**

Smluvní strany se dohodly, že užívání vypůjčených nebytových prostor bude bezúplatné s ohledem na účel výpůjčky. Dále se smluvní strany dohodly, že služby spojené s užíváním vypůjčených prostor, zejména ústřední vytápění, vodné/stočné, elektrická energie, odpady

bude vypůjčitel hradit zálohovou měsíční platbou ve výši 10230,-Kč na účet půjčitele 35-1725441/0100, VS 6058 a to vždy k 15. dni kalendářního měsíce.

Přehled:

- ústřední vytápění	5750,-Kč/měsíc
- vodné/stočné	1450,-Kč/měsíc
- elektřina	2900,-Kč/měsíc
- odpady	130,-Kč/měsíc
-----	
celkem	10230,-Kč/měsíc

Půjčitel se zavazuje po skončení zúčtovacího období provádět vyúčtování služeb. Po skončení vyúčtování se půjčitel zavazuje vrátit vypůjčiteli případný přeplatek a naopak vypůjčitel se zavazuje zaplatit půjčiteli případný nedoplatek do 15-ti dnů po obdržení vyúčtování.

**Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají dodatkem č.1 nedotčena. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti od 1.10.2017. Zveřejnění záměru města - rozšířit předmět výpůjčky bylo radou města schváleno dne 17.8.2017, č.usn. 611/2017. Záměr byl zveřejněn po dobu 15 dnů na úřední desce a to od 22.8.2017. Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Radou Města Kadaně usnesením č. 678/2017 ze dne 7.9.2017. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, po dvou pro každou ze smluvních stran.**

**Obě smluvní strany prohlašují, že s obsahem tohoto dodatku souhlasí, že ho uzavírají podle své pravé a svobodné vůle, nikoliv pod nátlakem a za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čeho připojují níže své podpisy.**

V Kadani dne: 25.9.2017

Za půjčitele:

.....  
PaedDr. Jiří Kulhánec  
starosta města

Za vypůjčitele:

.....  
Mgr. Jan Hudák  
předseda z.s.